



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

De publicación inmediata: 10 de mayo de 2013

**GOBERNADOR CUOMO ENVÍA EQUIPO SANDY DE AUXILIO A UBICACIONES EN EL CONDADO DE
ROCKLAND**

Personal entrenado estará disponible para prestar ayuda a damnificados de la tormenta Sandy con las solicitudes para recibir fondos federales de vivienda y recuperación comercial

El gobernador, Andrew M. Cuomo, envía un equipo de representantes cuya misión es ayudar a las personas afectadas por la supertormenta Sandy con las solicitudes de petición de fondos de ayuda en las localidades del condado de Rockland, los días lunes y martes, 13 y 14 de mayo respectivamente.

El personal capacitado del Estado y del condado de Rockland, asistirá a los residentes en las siguientes ubicaciones los días lunes y martes, 13 y 14 de mayo:

Stony Point

Rho Building
5 Clubhouse Drive
Stony Point, NY 10980
11:00 AM – 6:00 PM

Piermont

Village Hall
478 Piermont Avenue
Piermont, NY 10968
11:00 AM – 6:00 PM.

La congresista Nita Lowey dijo: «A medida que muchos propietarios de vivienda y de negocios se esfuerzan por reconstruir y recuperarse de los efectos de la supertormenta Sandy, son buenas noticias el hecho de que representantes del Equipo Sandy de Auxilio estarán disponibles para ayudar a los residentes locales afectados por la supertormenta Sandy a someter las solicitudes de la tan necesitada ayuda. El apoyo federal a raíz de la supertormenta Sandy ha sido fundamental para ayudar a los residentes del *Lower Hudson Valley* a recuperarse, y me complace que los residentes de Rockland tengan acceso a estos importantes recursos».

C. Scott Vanderhoef, ejecutivo del condado dijo: «Estoy muy contento de que el Equipo Sandy de Auxilio visite la población de Piermont y Stony Point. Su presencia ciertamente complementará los extraordinarios esfuerzos de las agencias de nuestros condados, especialmente los de la Oficina de Servicios contra Incendios y Emergencia y la Oficina para el Desarrollo Comunitario, para continuar trazando el mapa de estrategias con el propósito de ayudar a propietarios de viviendas y negocios a recuperarse y reconstruir después de la supertormenta Sandy».

Si desea obtener ayuda de recuperación residencial o comercial visite el sitio web <http://nysandyhelp.ny.gov/>

También se pueden solicitar fondos de recuperación de ayuda en las oficinas del *NYS Small Business Development Center Disaster Recovery* ubicadas en los siguientes sitios en el condado de Rockland:

Suffern

Rockland Community College
145 College Road
Suffern, New York 10901
845-356-6065
Lunes a viernes de 9:00 AM a 5:00 PM
Sábado de 9:00 AM a 5:00 PM

Haverstraw

37 West Broad Street, 2nd Floor
Haverstraw, New York 10927
845-356-6065
Lunes a viernes de 9:00 AM a 5:00 PM

###

Noticias adicionales en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418